

Control and signal devices PIT®



▶ E-STOP pushbutton PITestop ▶ Operating mode selector switch PITmode

Manually operated control device PITjog Enabling switch PITenable

Muting lamp PITsign





Pilz is your solution supplier for all automation tasks. Including standard control functions. Pilz developments protect man, machine and the environment. Pilz has a tradition as a family-run company stretching back over 60 years. Real proximity to customers is visible in all areas, instilling confidence through individual consultation, total flexibility and reliable service. Worldwide, round the clock, in 28 subsidiaries and branches, as well as 15 sales partners on every continent. More than 1 500 staff, each one of them an ambassador for safety, make sure that your company's most valuable asset – your staff – can work safely and free from injury.

SERVICES

Consulting, engineering and training

ical ergy-efficient id environmentallyilications

S

ems

Economical Count on efficient production and the security of investment provided by our system solutions



Automation solutions from Pilz – at home in every industry.









Everything – simply – safely – the complete solution!

Safety for man and machine

Selection of the correct control and signal devices is a key factor for the safety of man and machine. E-STOP pushbuttons, muting lamps and manually operated control devices enable short reaction times and are therefore essential for a safe solution. As the ideal supplement for other Pilz products, your plant is completed reliably and in compliance with the standards.

Contents

Selection guide

Overview of our business activities	6	Product range:	
		Manually operated control device PITjog	22
Product group: Control and signal devices	8	▶ Selection guide	23
Product range: E-STOP pushbutton PITestop	10	Product range: Enabling switch PITenable	24
Selection guide	12	Selection guide	25
Technical details	14		
		Product range: Muting lamp PITsign	26
Product range:		Selection guide	27
Safe rope pull switch PSENrope	18		
▶ Selection guide	19	Safety services	28
Product range:			
Operating mode selector switch PITmode	20		

21

Business activities

COMPONENTS		
Sensor technology	 Position monitoring devices Safety switches Safety gate systems Optoelectronic protective devices Safe camera systems 	↓ ⊘⊘
Control technology	 Line inspection devices Relays for electrical safety Relays for functional safety Configurable control systems Compact programmable control systems Modular programmable control systems Decentralised periphery 	
Networks	 Safe fieldbus systems Ethernet systems Wireless systems 	Safety <u>BUS</u> p SafetyNET p ind <u>uraNET</u> p
Drive technology	 Motion control systems Servo amplifiers Motors Gears 	
Operator and visualisation systems	 Control and signal devices Operator terminals 	
Software	 Product and system tools Application software Product-independent tools 	

SYSTEMS		
Automation system PSS 4000	 Control systems Real-time Ethernet Software platform 	SafetyNET p PAS

SERVICES			
Consulting and engineering	 Risk Assessment Safety Concept Safety Design System Implementation Safety Validation 	 CE Marking International Compliance Services Plant Assessment Inspection of ESPE 	
Training	 Product-neutral seminars Product courses 		?! .

Solution supplier for safety and standard

As market and technology leader, Pilz offers a comprehensive portfolio of products, systems and solutions for use across a range of industries. Safety or standard, plant or machine, single product or total solution – Pilz has the right answer, guaranteed. Economical, technical, personal and ecological safety are a matter of course, just as much as overall, flexible solutions.

The wide-ranging **sensor technology** portfolio provides the right sensor for each application. In conjunction with safe control technology, the result is a safe, economical, approved and complete solution.

Control technology enables numerous application options, including monitoring of electrical and functional safety, through to complete machine control: from a simple machine through to a distributed plant with a wide range of standard and safety functions. **Networks** are clear and powerful due to compatible communication systems and network components. Diverse technologies enable a variety of solution approaches, including wireless, fieldbus and Ethernet systems.

۲ ^m) Webcode	5172	〈 ^m 〉 Webcode	5213	(^m) Webcode	5528
Drive technology ranges from		Operator and visua	lisation systems	Whatever the task	our software
drive-integrated safety function to safe logic functions, through to connection of visualisation, sensor and actuator technology for every system environment.	5	enable short reaction control and signal de as rapid diagnostics systems. As the idea for other Pilz product completed reliably ar with the standards.	n times through evices, as well via visualisation Il supplement ts, your plant is nd in compliance	has the right tool. application softwa blocks, product ar as well as product The focus is on int	This includes re, such as function nd system tools, -independent tools. tuitive operation.
√ ^h r) Webcode	5261	√ ^h n) Webcode	5292	ላ ^ኩ ን Webcode	5435
The automation system PSS	4000	Our services include	e consulting,		
tor standard and safety is ideal	tor	technical implementa	ation and training		

automation solutions in every industry. Interaction between the most diverse components, the software platform PAS4000 and the real-time Ethernet SafetyNET p are the system's distinOur **services** include consulting, technical implementation and training in the field of machinery safety. Our experts will guide you through the whole machine lifecycle, through to CE certification.

√^h) Webcode

guishing features.

5092 (^h) Webcode

7792

Everything – simply – safely – the complete solution!

Selection of the correct control and signal devices is a key factor for the safety of man and machine. Rely on a safe solution with Pilz emergency stop pushbuttons, muting lamps and manually operated control devices.



E-STOP pushbutton PITestop

The emergency stop pushbuttons have a practical, industrial design and ensure safety for man and machine on emergency stop equipment.



Operating mode selector switch PITmode

The operating mode selector switch PITmode provides two functions in one compact unit. Selection of operating mode and authorisation control for machine access.

Manually operated control devices PITjog/PITenable

The manually operated control devices PITjog and PITenable are used to protect personnel when the effect of safety equipment on machinery has to be partially or fully overridden.

Muting lamps PITsign

Muting lamps PITsign indicate that an electrosensitive protective device is suspended. They are suitable for all muting applications in accordance with EN/IEC 61496-1.



Solution suppliers for safety and standard

Pilz is your solution supplier for safe automation. Control and signal devices can be used with the whole range of Pilz control technology. Sensor technology, drive technology, operator and visualisation systems plus software products complement these solutions.

Services from the safety professionals

Pilz is there beside you, acting as your competent partner during all phases of the machine's lifecycle: from identification of the danger zones through to implementation of safety concepts and holistic solutions. Pilz training courses cover all issues of machinery safety.

Your benefits at a glance

- Reliable, high-quality products and maximum compatibility
- Complies with all relevant standards and approvals
- Worldwide availability from a reliable supplier with comprehensive safety expertise
- Save costs thanks to simple, fast installation
- Long service life thanks to functional, robust design
- Industry-wide applications



PITestop -

Panel mount version

The safe, complete solution:

Control and signal devices PIT combined with safe control technology.



Keep up-to-date on control and signal devices PIT:

(h) Webcode 5293

Online information at www.pilz.com

E-STOP pushbutton PITestop

In accordance with the Machinery Directive, plant and machinery must be fitted with emergency stop equipment so that a hazard can be averted or reduced in the case of an emergency. That's why you should use the standardcompliant E-STOP pushbuttons PITestop to shut down your plant in a hazardous situation.





PIT es3s



PIT es6.10



Enhanced protection from the safety professionals

In a dangerous situation, emergency stop control devices are operated manually, triggering a signal to halt a potentially hazardous movement. By generating the emergency stop command the emergency stop control device is latched in. This must be maintained until the control device is released manually.

Safe all over the world

For worldwide use, the E-STOP pushbuttons PITestop meet all the relevant international standards and regulations, such as EN/IEC 60947-5-1, EN/IEC 60947-5-5 and EN/ISO 13850. Suitable for applications up to SIL CL 3 of EN/IEC 62061 and PL e of EN ISO 13849-1, they also meet UL and CE requirements. Designed to protection type IP65, the pushbutton is released by turning it to the left or right. A black stripe around the shaft is covered when the mushroom-type pushbutton is operated, thereby indicating the switch position.

Type code for PITestop

PIT es Set1s-5cs



1) Use for parallel operation of two machines

Contact block with monitoring

Pilz supplies contact blocks with monitoring. "Self monitoring" is in the form of a N/O contact connected in series, which breaks the circuit in the event of an error. This additional function provides a fast, safe solution for panel mount applications, at no extra cost.

Push-in technology

Thanks to push-in spring terminals (push-in technology), PITestop are easy to install and are resistant to vibration.



Reduce installation work with quick-connect technology (push-in technology).

Your benefits at a glance

- Standard-compliant mushroomtype pushbutton for emergency stop
- A variety of E-STOP pushbuttons provide the highest level of safety in every situation: illuminated, with key, for hygiene environments (IP 69K)
- Simple, flexible installation thanks to panel and surface mount versions
- Thanks to the E-STOP symbol, there is no need for additional labelling in the operator language
- Integrated monitoring function due to quick-connect technology (push-in technology)







You can assemble E	-STOP pushbuttons in	modular fashion – Exa	imple:		
	PIT pushbutton	Contact block bracket	Contact block	Optional: Surface mount housing	Keep up-to-date on E-STOP
	• ••				pushbuttons PITestop: < ^{(ম}) Webcode 52
Туре	PIT es1s	PIT MHR 3	PIT esc1	PIT es box	Online informati at www.pilz.com
Order number	400 131	400 330	400315	400200	

OP tons ٦. ode 5294

oformation pilz.com

Selection guide – PITestop

Sets for panel mounting

The choice is yours: pre-assembled sets or modular assembly.

PIT es Set1s-	5
	400

Components
PIT es1s, PIT MHR3, PIT esc1
PIT es1s, PIT es holder3c, PIT esc1c
PIT es1s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2
PIT es1s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c
PIT es2s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2
PIT es2s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c
PIT es3s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2
PIT es3s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c
PIT es5s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2
PIT es5s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c
PIT es6.10, PIT esb6.10, without monitoring
PIT es7u, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2
PIT es7u, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c
PIT es8s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2
PIT es8s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c
PIT es1s, PIT MHR3, PITesc1, PIT esc2, PIT esc3
PIT es1s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c, PIT esc3c

Sets for surface mounting

PIT es Set3s-5c



PIT es Set1s-5s



PIT es Set6u-5nr

Туре	Components
📌 PIT es Set1s-5s	PIT es1s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2, PIT es box
PIT es Set1s-5cs	PIT es1s, PIT es holder3c, PIT esc1c, PIT esc2c, PIT es box
PIT es Set3s-5s	PIT es3s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2, PIT es box
PIT es Set5s-5s	PIT es5s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2, PIT es box
PIT es Set6u-5cr	E-STOP, narrow surface mount housing for rail mounting
PIT es Set1s-6s	PIT es1s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2, PIT esc3, PIT es box
PIT es Set1s-5ns	PIT es1s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2, PIT es box
PIT es Set3s-5ns	PIT es3s, PIT MHR3, PIT esc1, PIT esc2, PIT es box
PIT es Set6u-5nr	E-STOP, narrow surface mount housing for rail mounting

Contacts	Inscription symbol and	of E-STOP d logo	Combinable with surface mount housing	Order number	
	With	Without		Screw terminal	Spring-loaded terminal
7	+		•	400430	
7	+		•		400 431
7 7	+		•	400 432	
7 7	+		•		400 433
7 7	+		•	400 434	
7 7	+		•		400 435
7 7	+		•	400 436	
7 7	•		•		400 437
7 7	•		•	400 438	
7 7	•		•		400 439
7 7		•		400620	
7 7		٠	•	400 44 1	
7 7		٠	•		400 4 4 2
7 7	•		•	400 4 4 3	
7 7	٠		•		400 4 4 4
ケイト	٠		•	400 445	
7 7 1	•		•		400 4 4 6

Contacts	Inscription of symbol and	of E-STOP logo	Order number		
	With	Without	Screw terminal	Spring-loaded terminal	5-pin M12 connection
とと	٠		400 447		
とと	•			400 448	
とと	•		400 4 4 9		
ケーケ	•		400450		
オーナ		•		400 451 1)	
と と く	•		400 452		
ケーケ	•				400 453
とと	*				400 454
オーオ		*			400 455

YN/C, positive-opening

N/O, signal contact

Type recommended by Pilz ¹⁾ Rugged clamp terminal

Technical details – PITestop

E-STOP pushbuttons

Common features Scope:

Туре

- EN/IEC 60947-5-1 and EN/IEC 60947-5-5
- ▶ Protection type: IP65; PIT es7u: IP69K
- ▶ Mounting hole: 22.3 mm
- ▶ B_{10d} pushbutton and contact blocks:
- 127 500 operations Connection options:
- connection to contact blocks type PIT esc
- Dimensions: see dimensioned drawings
- Pushbutton colour: red
- ▶ Twist to release: right or left; PIT es8s and PIT es8u: right only



PIT es1s



PIT es3s



PIT es2s



PIT es5s



PIT es8s

🜟 PIT es1s
PIT es1u
PIT es2s
PIT es2u
PIT es3s
PIT es3u
PIT es4s
PIT es4u
PIT es5s
PIT es5u
PIT es6.10
PIT es7u
PIT es8s
PIT es8u

41.50

19.35

R

П

Dimensions





Pushbutton	Order number	
	Inscription of E-STC	P symbol and logo
	With	Without
Standard	400 131	
Standard		400531
Large	400 1 32	
Large		400532
Illuminated, incl. contact block (screw terminal)	400 1 3 3	
Illuminated, incl. contact block (screw terminal)		400 533
Illuminated with protective collar,	400 134	
incl. contact block (screw terminal)		
Illuminated with protective collar, incl. contact block (screw terminal)		400 534
With protective collar	400 135	
With protective collar		400 535
Small		400536
Protection type IP69K		400537
Кеу	400 138	
Key		400538

() ()

Type recommended by Pilz



Technical details – PITestop

Contact blocks for panel and surface mounting

Common features

- Scope: SIL CL 1, 2 or 3 of EN/IEC 62061, PL c, d or e of EN ISO 13849-1, EN/IEC 60947-5-1
- Rated operating voltage U_e: 250 V AC (3 A), 24 V DC (2 A)
- Connection: Screw connections 2 x 2.5 mm², finger-proof in accordance with VBG 4 Contact material: Hard silver Ag/Ni
- Min. current: 1 mA
- Min. voltage: 5 V
- Mounting type: Panel mount
- Modular depth:
- Screw terminals: 59 mm
- Spring-loaded terminals: 52 mm

PIT esc1



PIT esc3

PIT esb6.10

PIT esc2c

Туре		
🔺 PIT	esc1	
PIT	esc2	
PIT	esc3	
PIT	esc4	
🔺 PIT	esc1c	
PIT	esc2c	
PIT	esc3c	
PIT	esb6.10	

Accessories





PIT MHR5

Туре PIT es box

PIT MHR3

PIT es holder3c



PIT MHR5



PIT es backplate symbol PIT es holder3c

PIT es backplate language

PIT in connection with safe control technology

1		12.0
Ter	Ť.	
144		
		in i



Туре

PSEN ix1

PNOZ mm0p

Contacts	Order number	
	Screw terminal	Spring-loaded terminal
7	400315	
7	400320	
4	400310	
ל ל ל ל	400324	
7		400316
7		400321
4		400311
ケーケ		400360
	Contacts	Contacts Order number Screw terminal 7 400 315 400 320 400 320 400 310 400 324 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7

 N/C, positive opening

 N/O, signal contact

Type recommended by Pilz

Method	Features	Order number
Surface mount housing for use in combination with PITestop pushbuttons and contact blocks	Protection type: IP65, protection class: II, 2 perforated openings for the stuffing box connection, cable entry ISO 20 mm (PG13.5), dimensions (H x W x D) in mm: $61.5 \times 72 \times 72$, also available in a pre-assembled set, see page 13	400 200
Contact block bracket for screw connections	3 slots	400330
Contact block bracket for screw connections	5 slots, max. 3 (safety) contact blocks may be fitted to ensure that the unit is guaranteed to be tamper-proof (one safety contact block occupies two slots, one contact block occupies one slot)	400340
Contact block bracket for spring loaded connections	3 slots	400331
Backplate with 3 E-STOP symbols	Suitable for all pushbuttons except PIT es2 and PIT es5 – not suitable for PIT es box and narrow surface mount housing	400334
Backplate with E-STOP legend in 3 languages: English, French, German	Suitable for all pushbuttons except PIT es2 and PIT es5 – not suitable for PIT es box and narrow surface mount housing	400 335

Method	Features	Order number
Multiple interface, e.g. for PIT es Set1s-5 (400 432)	 Connection of several E-STOP pushbuttons or safety switches to safety relays PNOZ Max. 13 PSEN ix1 units can be connected in series Connection of max. 50 E-STOP pushbuttons Volt-free signal outputs to evaluate the switch status Connection via spring-loaded terminals 	535 120
Configurable control system PNOZmulti Mini e.g. for monitoring E-STOP pushbutton PIT es Set3s-5 (400 436)	Configurable with PNOZmulti Configurator, exchangeable program memory, 20 inputs, 4 safe semiconductor outputs (SIL CL 3), 4 test pulse outputs, supply voltage 24 V DC, voltage/current/rating: 24 V DC/2 A/48 W, outputs using semiconductor technology, dimensions H x W x D in mm: 102/98 x 45 x 120	772000

Safe rope pull switch PSENrope

Whether on the assembly line or machine – where safety in the production area is concerned, the safe rope pull switch PSENrope is a proven, reliable solution. PSENrope switches off functional processes through manual operation. It offers maximum safety: the emergency stop function can be triggered at any point along the rope.



PSEN rs1.0



PSEN rs2.0

Optimum safety solution is as simple as that

PSENrope is flexible to use, easy to install and simple to operate. Whether it's a first-time installation or upgrade: the safe rope pull switch PSENrope simplifies installation with its sophisticated technical details.

Durable - even under extreme conditions

As the operating range of rope pull switches is limited only by the length of the rope, even large plants can be safeguarded using PSENrope. Due to its rugged finish, PSENrope is reliable even under extreme environmental conditions.



Type code for PSENrope

PSEN rs1.0-300

Product area Pilz SENsors	Housing material	Contacts	Max. spring force to tension the rope
Product range rs – PSENrope	 Al die cast Plastic 	0 2 NC, 2 NO	175 175 N 300 300 N
Operation Mechanical			



Your benefits at a glance

- High level of safety:
- Safe from manipulation
- Wiring space physically separate from mechanics
- Dual function: E-STOP and pull-to-release in one
- Whether it's a first-time installation or upgrade:
 PSENrope simplify installation
- Suitable for indoor and outdoor use thanks to rugged, hardwearing metal or plastic housing



Greater safety on the production line: Rapid emergency stop with rope pull switch PSENrope in conjunction with safety relay PNOZsigma.

Selection guide - Safe rope pull switch PSENrope

	0	
	Ā.	
(

PSEN	rs1.0-175

Accessories

Туре	Housing material	Maximum rigging length	Order number
PSEN rs1.0-175	Al die cast	37.5 m	570301
PSEN rs1.0-300	Al die cast	75.0 m	570300
PSEN rs2.0-175	Plastic	37.5 m	570303
PSEN rs2.0-300	Plastic	75.0 m	570302

Common features

- Suitable for applications up to:
 - PL e of EN ISO 13849-1
- SIL CL 3 of EN/IEC 62061
- Integrated E-STOP pushbutton
- Contacts: 2 NC, 2 NO
- Protection type: IP67

- Ambient temperature:
- PSEN rs1.0: -30 ... +80 °C
- PSEN rs2.0: -25 ... +70 °C
- Dimensions (H x W x D) in mm
 - PSEN rs1.0: 237 x 90.0 x 88
 - PSEN rs2.0: 294 x 42.5 x 88

Туре	Features	Order number
PSEN rs spring 175	Return spring, 175 N	570310
PSEN rs spring 300	Return spring, 300 N	570311
PSEN rs pulley 75	Return pulley, diameter: 75 mm	570312
PSEN rs pulley flex	Pulley flex, rotary	570313
PSEN rs rope d3/d4 50 m	Rope diameter: 3 mm	570314
PSEN rs rope d3/d4 100 m	 Insulation diameter: 4 mm PVC-coated_red 	570315

Technical documentation on the safe rope pull switch PSENrope:



Online information at www.pilz.com

Operating mode selector switch PITmode

The operating mode selector switch PITmode provides two functions in one compact unit: selection of operating mode and authorisation control for machine access.





PIT m3 key mode 2

Excellent manipulation protection

As an operating mode selector switch it enables you to switch between defined operating modes. Each operator uses the coded key to access the machine enables that match his abilities. Identification numbers can be used to assign authorisations in the machine control system; these serve as access authorisations or password levels. The PITmode can be used on plant and machinery in which a range of control sequences and operating modes are used.

The safe, complete solution

The evaluation device safely identifies and evaluates the selected operating mode. Pilz supplies a series of evaluation devices that are suitable for use with PITmode:

- Configurable control system PNOZmulti and configurable safety relay PNOZmulti Mini
- Programmable control systems PSS
- Control systems from the automation system PSS 4000

Selection guide – Operating mode selector switch PITmode

	Туре	Technical features
PIT m3.1p	PIT m3.1p	 Number of selectable operating modes: 5 Operating mode selected via operator keys The evaluation device safely identifies and evaluates the selected operating mode (non-contact with key via RFID technology) Evaluation with safe evaluation devices PNOZmulti, PSS and control systems from the automation system PSS 4000 Identification management, i.e. access and task authorisations can be assigned in the higher level standard control system



Your benefits at a glance

- Safe switching of operating mode through self-monitoring
- Saves space, as operating mode selector switch and access authorisation are combined in one unit
- High level of manipulation protection through universal coding
- Saves time because there is less administration work; several mechanical keys are combined within one transponder key



The safe, complete solution: PITmode and configurable control system PNOZmulti.



	Order number
Mode of operation: Transponder technology	▶ PIT m3.1p evaluation device 402220
Supply voltage: 24 V DC -15 % 10 %	PIT m3 key mode 1 402211
▶ Ambient temperature: 0 +55°C	PIT m3 key mode 2 402212
Protection type: IP54 (installed)	PIT m3 key mode 3 402213
Safety-related characteristic data:	PIT m3 key mode 4 402214
- PL d of EN ISO 13849-1	PIT m3 key service 402215
- SIL CL 2 of EN/IEC 62061	Spring-loaded terminals (1 set) 402301
Dimensions (H x W x D) in mm: 97 x 116 x 46	

Keep up-to-date on operating mode selector switches PITmode:



Online information at www.pilz.com

Manually operated control device PITjog

The manually operated control device PITjog can be used as an enable switch. For example it is used when processes within the plant or machine's danger zone are being monitored while the safety gate is open.



Safe within the danger zone

In contrast to a conventional enabling switch, with the PITjog you need both hands to issue the command. Access to the danger zone using one hand, whether by carelessness or accident, is prevented. Additional protection measures may be required depending on the result of the hazard analysis.

The complete solution

Add the final touch to your solution! Allow staff to work safely within the danger zone of your plant or machine in conjunction with approved evaluation devices from Pilz:

- Two-hand control devices P2HZ
- Safety relays PNOZ s6
- Safety relays PNOZ e2.1p
- Two-hand module from the modular safety system PNOZmulti
- ▶ Programmable control systems PSS with standard function block SB059
- Control systems from the automation system PSS 4000

Selection guide – Manually operated control device PITjog

Туре	Method	Operating voltage	Ambient temperature	Protection type
PIT js2	Manually operated control device	24 V AC/DC	-10°C +55°C	IP50
PIT js holder	Wall holder for PIT js2	-	-	-

PIT js holder





Dimensions	Housing material	Coiled cable	Coiled cable	
(H x W x D) in mm		Length	Length, stretched	
334 x 74 x 60	PC-ABS blend UL 94V0	1 m	4 m	401 100
310 x 83 x 71.5	Rust-proof steel	-	-	401 200

Keep up-to-date on the manually operated control device PITjog:

 $\sqrt[h]{}$ Webcode 5302

Online information at www.pilz.com

Enabling switch PITenable

Safe one-handed set-up and maintenance – the enabling switch PITenable is a manually operated control device. It is used when working inside the danger zone of a plant or machine, when the effect of safety equipment has to be suspended (e.g. during setup or maintenance). PITenable can be operated with one hand thanks to the three-stage switch.



3x safe enable, off-on-off

Operation is in three stages: In stage 1, the switch is not operated. The machine runs with the safety functions activated. Stage 2 activates the enabling function; the switch is in its middle setting. The machine runs while the protective effect of the movable guards is suspended. Stage 3 is a protective function which brings the machine to a standstill if the switch is suddenly released or fully depressed. This function protects the operator, should he overreact in a shock situation.





3-stage enabling switch: off-on-off.

Selection guide – Enabling switch PITenable



Туре	Method	Connection
PIT en1.0p-5m-s	Enabling switch, 3-stage	Connector, M12, 5-pin
PIT en1.0a-5m-s	Enabling switch, 3-stage	Open cable
PIT en1.0 holder	Wall holder for PIT en	

Safety with the approved, complete solution: to evaluate PITenable Pilz offers the safe evaluation devices PNOZmulti, PSS and control systems from the automation system PSS 4000.



The safe, complete solution with safe control and drive technology



Technical features	Order number
Colour: black	401 110
 Operating temperature: 0°C 50°C Front protection type: IP65 	401 111
 Electrical service life: min. 100 000 cycles 	401 201
Operating voltage/operating current: 125 V AC/0.3 A or 30 V DC/0.7 A	
 Housing material: Polypropylene Longth of connection cable: 4m 	
 Safety-related characteristic data: B_{10d}100 000 operations 	

Keep up-to-date on the manually operated enabling switch PITenable:

√^h) Webcode 6676

Online information at www.pilz.com

Your benefits at a glance

- Ability to work safely inside a plant or machine's danger zone
- Easy to monitor processes with the safety gate open
- Flexible one-handed operation thanks to 3-stage enabling switch
- Operator is protected should he overreact with shock or panic
- Ergonomically moulded housing for comfortable operation
- Maintenance-free
- Excellent manipulation protection

Muting lamp PITsign

Muting is the safe, automatic and temporary suspension of an electrosensitive protective device in accordance with the standard EN/IEC 61496-1. It is mostly required when transporting material into or out of a danger zone. PITsign muting lamps signal that an optoelectronic protective device is suspended. This in turn will increase safety for the plant or machine operator.



PIT si1.2

Type

Safe, complete solution

In conjunction with approved evaluation devices, Pilz offers a safe, complete solution for monitoring muting.

- Muting lamp PIT si1.1 in conjunction with
 - Optoelectronic protective devices PSENopt
 - Programmable control systems PSS
 - Dual-pole outputs (PSS, PNOZmulti)
 - Muting controller PMUT X1P

Application

- Monitored muting lamp PIT si1.2 in conjunction with all safety relays PNOZ that do not have a muting lamp monitoring function
- LED muting lamp PIT si2.1 in conjunction with all Pilz evaluation devices
- LED indicator light unit PIT si3.1 in conjunction with the safe camera system SafetyEYE

Selection guide - Muting lamps PITsign



PIT si1.



PIT si3.1

PIT si1.1	 Unmonitored muting lamp in accordance with EN/IEC 61496-1 and VDE 0113-201 Suitable for use with light curtains and light grids PSENopt, with programmable control systems PSS, units with dual-pole outputs (PSS DIO Z/PSS DI20 Z, PNOZmulti), safety relay PMUT X1P
Y PIT si1.2	 Monitored muting lamp in accordance with EN/IEC 61496-1 and VDE 0113-201 For applications in accordance with SIL CL 3 of EN/IEC 62061, PL e of EN ISO 13849-1 For universal use thanks to integrated lamp monitoring in accordance with the ESPE standard 61496-1/-2
PIT si2.1	 Unmonitored LED muting lamp in accordance with EN/IEC 61496-1 and VDE 0113-201 Suitable for use with PSENopt, with programmable control systems PSS (PSS DI2O Z), PNOZmulti, safety relay PMUT X1P
PIT si3.1	 Indicator light unit, unmonitored Signals various operating and plant statuses (red and green light element) Signals process errors and warning zone violations (amber light element) Suitable for use with the safe camera system SafetyEYE
Common feature	9

Supply voltage: 24 V DC

Protection type: IP65



Lamp/ power con- sumption	Dimensions (diameter/ height) in mm	Scope of supply	Spare lamp	Order number
Bulb/5 W	100/138.5	PIT si1.1 incl. bulb, mounting bracket and 2 screws	PITsign replacement bulb 5 W bulb Order number: 620080	620010
Bulb/7 W	100/138.5	PIT si1.2 incl. bulb, mounting bracket and 2 screws	PITsign replacement bulb 7 W bulb Order number: 620100	620 020
LED/4 W	100/138.5	PIT si2.1 incl. LED, mounting bracket and 2 screws	-	620015
LED/5 W	70/265.0	PIT si3.1 red, amber and green incl. LED, conduit (250 mm), gasket, O-ring gasket, safety screw (3.5 x 16)	-	581 190

Type recommended by Pilz



Keep up-to-date on muting lamps PITsign:

√^hγ Webcode 5298

Online information at www.pilz.com

Consulting, engineering and training

As a solution supplier, Pilz can help you to apply optimum safety strategies worldwide. Services encompass the whole machine lifecycle. Our training package with practical, up-to-date course content completes the offering.



Safety services: Consulting and engineering Your projects belong in safe hands.



Risk Assessment

We inspect your machines in accordance with the applicable standards and/or international standards and directives and assess the existing hazards.





Safety Concept

We develop detailed technical solutions for the safety of your plant and machinery through mechanical, electronic and organisational measures.



Safety Design

The aim of the Safety Design is to reduce or eliminate danger points through detailed planning of the necessary safeguards.





System Implementation

The results from the Risk Assessment and Safety Design are implemented through selected, tailor-made safety measures



(h) Webcode 7792

to machinery safety:

Online information at www.pilz.com



Safety Validation

The Risk Assessment and the Safety Concept are mirrored and examined by competent specialist staff in the Safety Validation.





CE Marking

We manage all the activities and processes for the necessary conformity assessment procedure, including the required technical documentation.



International Compliance Services

We perform the assessment procedure and develop the necessary strategies to enable compliance with the respective ISO, IEC, ANSI, EN or other national or international standards.



Plant Assessment

We develop an overview of your entire plant in the shortest possible time. We use an on-site inspection to expose the risks and calculate the cost of optimising your safeguards.



Inspection of Safeguarding Devices

With our independent, DAkkS accredited inspection body in accordance with ISO 17020, we guarantee objectivity and high availability for your machinery.



Pilz GmbH & Co. KG, Ostfildern, operates an independent inspection body in accordance with DIN EN ISO/IEC 17020:2004 for the plant and machinery sector, accredited by the German Accreditation Body (DAkkS).



Machinery Safety in the Workplace

We offer additional tailor-made services to assure compliance and safety in the workplace in accordance with local standards and regulations.





Safety services: Training

Pilz offers two types of training: product-neutral seminars on machinery safety and specific product courses. We pass on professional expertise in a practical, understandable format.



Knowledge gives you a competitive edge – Training from Pilz:



Online information at www.pilz.com



AT

Pilz Ges.m.b.H. Sichere Automation Modecenterstraße 14 1030 Wien Austria Telephone: +43 1 7986263-0 Telefax: +43 1 7986264 E-Mail: pilz@pilz.at Internet: www.pilz.at

AU

Pilz Australia Safe Automation Unit D7, Hallmarc Business park Clayton Corner of Westall and Centre roads Clayton, Melbourne, Victoria 3168 Australia Telephone: +61 3 95446300 Telefax: +61 3 95446311 E-Mail: safety@pilz.com.au Internet: www.pilz.com.au

BE, LU

Pilz Belgium Safe Automation Bijenstraat 4 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem) Belgium Telephone: +32 9 3217570 Telefax: +32 9 3217571 E-Mail: info@pilz.be Internet: www.pilz.be

BR

Pilz do Brasil Automação Segura Av. Senador Vergueiro, 347 - Centro CEP: 09750-000 São Bernardo do Campo - SP Brazil Telephone: +55 11 4126-7290 Telefax: +55 11 4126-7291 E-Mail: pilz@pilz.com.br Internet: www.pilz.com.br

CH

Pilz Industrieelektronik GmbH Gewerbepark Hintermättli Postfach 6 5506 Mägenwil Switzerland Telephone: +41 62 88979-30 Telefax: +41 62 88979-40 E-Mail: pilz@pilz.ch Internet: www.pilz.ch

CN

Pilz Industrial Automation Trading (Shanghai) Co., Ltd. Rm. 1702-1704 Yongda International Tower No. 2277 Long Yang Road Shanghai 201204 China Telephone: +86 21 60880878 Telefax: +86 21 60880870 E-Mail: sales@pilz.com.cn Internet: www.pilz.com.cn

DE

Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern Germany Telephone: +49 711 3409-0 Telefax: +49 711 3409-133 E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de Internet: www.pilz.de

DK

Pilz Skandinavien K/S Safe Automation Ellegaardvej 25 L 6400 Sonderborg Denmark Telephone: +45 74436332 Telefax: +45 74436342 E-Mail: pilz@pilz.dk Internet: www.pilz.dk

ES

Pilz Industrieelektronik S.L. Safe Automation Camí Ral, 130 Polígono Industrial Palou Nord 08401 Granollers Spain Telephone: +34 938497433 Telefax: +34 938497544 E-Mail: pilz@pilz.es Internet: www.pilz.es

FI

Pilz Skandinavien K/S Safe Automation Nuijamiestentie 7 00400 Helsinki Finland Telephone: +358 10 3224030 Telefax: +358 9 27093709 E-Mail: pilz.fi@pilz.dk Internet: www.pilz.fi

FR

Pilz France Electronic 1, rue Jacob Mayer BP 12 67037 Strasbourg Cedex 2 France Telephone: +33 3 88104000 Telefax: +33 3 88108000 E-Mail: siege@pilz-france.fr Internet: www.pilz.fr

GB

Pilz Automation Technology Safe Automation Willow House, Medlicott Close Oakley Hay Business Park Corby Northants NN18 9NF United Kingdom Telephone: +44 1536 460766 Telefax: +44 1536 460866 E-Mail: sales@pilz.co.uk Internet: www.pilz.co.uk

IE

Pilz Ireland Industrial Automation Cork Business and Technology Park Model Farm Road Cork Ireland Telephone: +353 21 4346535 Telefax: +353 21 4804994 E-Mail: sales@pilz.ie Internet: www.pilz.ie

IN

Pilz India Pvt Ltd. Office No 202, Delite Square Near Aranyeshwar Temple Sahakar Nagar No 1 Pune 411009 India Telephone: +91 20 2421399-4/-5 Telefax: +91 20 2421399-6 E-Mail: info@pilz.in Internet: www.pilz.in

IT

Pilz Italia Srl Automazione sicura Via Meda 2/A 22060 Novedrate (CO) Italy Telephone: +39 031 789511 Telefax: +39 031 789555 E-Mail: info@pilz.it Internet: www.pilz.it

In many countries we are represented by sales partners. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.



JP

Pilz Japan Co., Ltd. Safe Autorration BENEX S-2 4F 3-17-5 Shin-Yokohama Kohoku-ku 222-0033 Yokohama Japan Telephone: +81 45 471-2281 Telefax: +81 45 471-2283 E-Mail: pilz@pilz.co.jp Internet: www.pilz.jp

KR

Pilz Korea Ltd. Safe Automation 22F Keumkang Penterium IT Tower Unit B 810 Gwanyang-dong, Dongan-gu Anyang-si, Gyeonggi-do, 431-060 South Korea Telephone: +82 31 450 0677 Telefax: +82 31 450 0677 Telefax: +82 31 450 0670 E-Mail: info@pilzkorea.co.kr Internet: www.pilzkorea.co.kr

MX

Pilz de México, S. de R.L. de C.V. Automatización Segura Convento de Actopan 36 Jardines de Santa Mónica Tlalnepantla, Méx. 54050 Mexico Telephone: +52 55 5572 1300 Telefax: +52 55 5572 1300 E-Mail: info@pilz.com.mx Internet: www.pilz.mx

NL

Pilz Nederland Veilige automatisering Postbus 186 4130 ED Vianen Netherlands Telephone: +31 347 320477 Telefax: +31 347 320485 E-Mail: info@pilz.nl Internet: www.pilz.nl

NZ

Pilz New Zealand Safe Automation Unit 4, 12 Laidlaw Way East Tamaki Auckland 2016 New Zealand Telephone: +64 9 6345350 Telefax: +64 9 6345352 E-Mail: office@pilz.co.nz Internet: www.pilz.co.nz

PL

Pilz Polska Sp. z o.o. Safe Automation ul. Ruchliwa 15 02-182 Warszawa Poland Telephone: +48 22 8847100 Telefax: +48 22 8847109 E-Mail: info@pilz.pl Internet: www.pilz.pl

PT

Pilz Industrieelektronik S.L. R. Eng Duarte Pacheco, 120 4 Andar Sala 21 4470-174 Maia Portugal Telephone: +351 229407594 Telefax: +351 229407595 E-Mail: pilz@pilz.pt Internet: www.pilz.pt

RU

Pilz RUS OOO Ugreshskaya street, 2, bldg. 11, office 16 (1st floor) 115088 Moskau Russian Federation Telephone: +7 495 665 4993 E-Mail: pilz@pilzrussia.ru Internet: www.pilzrussia.ru

SE

Pilz Skandinavien K/S Safe Automation Energigatan 10 B 43437 Kungsbacka Sweden Telephone: +46 300 13990 Telefax: +46 300 30740 E-Mail: pilz.se@pilz.dk Internet: www.pilz.se

TR

Pilz Emniyet Otomasyon Ürünleri ve Hizmetleri Tic. Ltd. Şti. Kayışdağı Cd. Beykonağı Plaza No:130 K:2 D:2 Ataşehir/İstanbul Turkey Telephone: +90 216 5775550 Telefax: +90 216 5775549 E-Mail: info@pilz.com.tr Internet: www.pilz.com.tr

US, CA

Pilz Automation Safety L.P. 7150 Commerce Boulevard Canton Michigan 48187 USA Telephone: +1 734 354 0272 Telefax: +1 734 354 3355 E-Mail: info@pilzusa.com Internet: www.pilz.us

In many countries we are represented by sales partners. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.



Technical support is available from Pilz round the clock. This service is provided free of charge beyond standard business hours.

Americas

Brazil +55 11 8245-8267 Mexico +52 55 5572 1300 USA (toll-free) +1 877-PILZUSA (745-9872)

Asia

China +86 21 60880878-216 Japan +81 45 471-2281 South Korea +82 31 450 0680

Australia

+61 3 95446300

Europe

Austria +43 1 7986263-0 Belgium, Luxembourg +32 9 3217575 France +33 3 88104000 Germany +49 711 3409-444 Ireland +353 21 4804983 Italy +39 031 789511 Scandinavia +45 74436332 Spain +34 938497433 Switzerland +41 62 88979-30 The Netherlands +31 347 320477 Turkey +90 216 5775552 United Kingdom +44 1536 462203

You can reach our international hotline on: +49 711 3409-444 support@pilz.com



CMSE®, InduraNET p®, PAS4000®, PAScal®, PASconfig®, PIZ®, PIT®, PLID®, PMCprotego®, PMD®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyEUS p®, SafetyEVE®, SafetyAlET p®, the safety[®] are registered and protected tradements of PILS GmbH & Co. KG in some countries. We would point out that product features may vary from the detailsET ps[®], the accept in depending on the status at the time of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy and entirely virtue text and graphics presented in this information. Please confict Support if you have any questions.

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.



Presented by:



Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany Telephone: +49 711 3409-0 Telefax: +49 711 3409-133 pilz.gmbh@pilz.de www.pilz.com

